

Sommaire

Le mot du Maire	p. 1
Cavalcade d'Halloween	p. 1
Le Vélo-Tour 2023	p. 1
Un nouveau tracteur	p. 1
Projet : Repair Café	p. 2
Halte au moustique tigre	p. 2
Un service de covoiturage	p. 2
Recherche candidat CCLE	p. 2
Pour un village propre	p. 2
Que se passe-t-il à l'école ?	p. 3
Les Lutins des Bois	p. 3
La bibliothèque	p. 3
Don de sang	p. 4
Etat civil	p. 4
Infos paroissiales	p. 4
Gymnastique pour tous	p. 4
Spectacle à tarif réduit	p. 4
Reprise du club des ainés	p. 4
Nouveaux bancs et tables	p. 4
Concours maisons fleuries	n. 4

Le Mot du Maire

Mesdames, Messieurs, chers habitants,

Une fois de plus, l'été à Avolsheim aura été ponctué par de beaux moments de partage et de convivialité avec, notamment, l'organisation de 5 bars éphémères les vendredis soir et du concours de boules plus récemment. Merci aux bénévoles des associations qui nous ont offert ces belles manifestations.



Depuis, les enfants ont repris le chemin de l'école et les adultes, celui du travail. Bonne rentrée ou une bonne reprise à tous !

Septembre est également le temps de vendanges. Aussi, je souhaite une bonne récolte à toutes les petites mains qui ont commencé à couper les grappes dans le vignoble adjacent à notre village.

La rentrée est aussi la période où l'avis d'imposition foncière arrive dans nos boîtes aux lettres. La facture est « salée » puisque l'État a décidé d'augmenter cette année de 7,1 % la base servant au calcul de l'impôt. Dans ces conditions, nous ne pouvons que nous féliciter que le Conseil Municipal ait décidé, cette année encore, de ne pas augmenter le taux de la part communale, évitant ainsi à l'impôt de flamber comme c'est le cas dans certaines villes...

Pour terminer, je tiens à remercier chaleureusement les entreprises et la personne qui ont offert des bancs et tables de pique-nique pour le village, ainsi que l'Association des Amis d'Avolsheim, à l'origine de cette initiative, qui les a installés cet été.

Bonne lecture à tous!

Pascal GÉHIN

DATE À RETENIR :

Une cavalcade d'Halloween sera organisée par l'Aclama le soir du 31 octobre 2023 dans les rues d'Avolsheim.



Un flyer distribué prochainement vous donnera plus d'informations sur le déroulement de l'évènement.

NOUVEAU TRACTEUR COMMUNAL

En juin dernier, une pièce a cassé dans la boîte de vitesse du tracteur communal. Le coût de la réparation annoncé au prix de 4000 € environ nous a semblé trop élevé pour ce véhicule de 1975 qui risque



fort d'enchaîner d'autres problèmes dans les prochains mois ou prochaines années. Aussi, le Conseil Municipal a-t-il validé la proposition d'acheter un tracteur neuf négocié à un peu moins de 40 000 €. Le nouveau véhicule nous sera livré très prochainement.

21ème ÉDITION DU TOUR-VÉLO DE LA COM COM

Le prochain Tour-Vélo de la Com-Com aura lieu le dimanche 24 septembre à partir de 8 h 30. Cette année, Avolsheim sera un des points de départ de cet événement proposant 5 circuits sur les pistes cyclables du territoire, 5 points de départ ainsi que 4 points de ravitaillement, le tout agrémenté, comme chaque année, d'une tombola gratuite et d'une collation offerte aux participants.



Le F.C. Avolsheim a été retenu pour assurer le stand de notre village, installé aux **Jardins de la Gare**. Vous pourrez vous y inscrire entre 8 h 30 et 11 h et vous restaurer de 11 h à 14 h. Alors, à vos vélos et venez nombreux !!!



LE GESTE ÉCO-CITOYEN : CRÉER UN REPAIR CAFÉ (PROJET)

Beaucoup de personnes disent jeter les objets et ustensiles lorsqu'ils sont cassés. Or, bien souvent, ces objets pourraient être réparés sans que cela coûte cher. Réparer ensemble, c'est l'idée



des "Repair Cafés" dont l'objectif est de créer des lieux conviviaux d'entraide, dans un souci d'économie et d'écologie.

Pour concrétiser ce projet à Avolsheim, il faudrait constituer une petite équipe de bénévoles dotés de quelques connaissances, prêts à mettre un peu de leur temps et de leur savoir-faire, ainsi que leurs outils, à la disposition de personnes qui



auraient des petits meubles, objets, vélos, appareils électroménagers ou même vêtements un peu fatigués, afin qu'ensemble, ils les remettent en état et leur donnent une nouvelle vie.

Si vous êtes bricoleur(euse), que vous aimez réparer les objets du quotidien hors d'usage, que vous avez envie de donner un peu de votre temps aux autres, dans une action écologique, économique et solidaire, le « Repair Café » est fait pour vous ! N'hésitez pas à nous contacter (repaircafe.avolsheim@gmail.com) pour vous faire connaître et être invité(e) à une réunion que nous souhaitons organiser pour évoquer ce projet.



LUTTE CONTRE LE MOUSTIQUE TIGRE

Présent dans la région d'Obernai depuis 2021, le moustique tigre est désormais installé à Molsheim.

Les spécialistes annoncent qu'il va très certainement coloniser peu à peu les communes voisines. Afin de retarder son arrivée et de limiter sa prolifération, chacun est appelé à agir. Les jardins privés constituent souvent des sites propices au développement du moustique tigre qui va pondre dans tous les endroits où il y a de l'eau stagnante. Aussi, dès les beaux jours, supprimez ou videz tous les objets pouvant retenir l'eau de pluie tels que vases, pots, coupelles, fûts, bidons, seaux, arrosoirs, bâches, cendriers, gouttières, pneus, jouets... qui pourraient constituer un nid à moustique.

Très petit (environ 5 mm), rayé noir et blanc (corps et pattes), le moustique tigre est un moustique urbain qui se déplace peu : il vit dans un rayon de 150 mètres. Celui qui vous pique est donc né dans votre quartier! Ce moustique pique durant la journée. En plus d'être douloureuse, sa piqûre peut vous infecter puisque ce moustique peut transmettre des maladies.

APPEL À CANDIDATURES POUR LA COMMISSION DE CONTRÔLE DES LISTES ÉLECTORALES

Dans chaque commune, il existe une commission de contrôle des listes électorales (CCLE) chargée Commission de Contrôle de statuer sur les demandes des Listes Électorales d'inscription et de radiation des électeurs.



À Avolsheim, cette commission est composée d'un conseiller municipal, d'un délégué désigné par le préfet et d'un délégué désigné par le président du tribunal judiciaire. Ils sont nommés pour 3 ans. Le renouvellement de la commission doit être réalisée cette année et dans ce cadre, le maire doit proposer des candidatures à la préfecture et au tribunal. Nous sommes donc à la recherche de volontaires pour exercer, de 2023 à 2026, les fonctions de délégué (titulaire et suppléant) au sein de la commission de contrôle qui ne se réunira que 2 fois durant la période : en juin 2024 pour les élections Européennes et au printemps 2026 pour les élections Municipales. Si vous acceptez de vous porter candidat, merci de vous faire connaître en mairie (03.88.38.11.68).

LE COVOITURAGE AVEC ST'HOPLA ET KAROS



Le PETR Bruche-Mossig vient de lancer un nouveau service de covoiturage courte-distance, accessible à tous via l'application KAROS à télécharger sur Google Play et Apple Store.



Ce service, qui ne sera pas ouvert aux mineurs, permettra de mettre en relation conducteurs et passagers pour faire ensemble les petits trajets du quotidien (navettes domicile-travail par exemple).

Le conducteur sera rémunéré 2 euros pour les 30 premiers kilomètres et 10 centimes par kilomètre suivant, avec un maximum de kilomètres autorisé de 80.

Pour l'utilisateur, le coût sera de 1 euro pour les 30 premiers kilomètres (le PETR prenant en charge le second euro du trajet), puis 10 centimes par km supplémentaire. Le service démarrera d'ici peu, après la mise en place des panneaux « St'hopla » dans les communes du territoire. À Avolsheim, le panneau sera installé à l'entrée du parking des Jardins de la Gare. À noter également que les points de covoiturage signalés par les panneaux « St'hopla » pourront aussi être utilisés comme des points d'auto-stop

CLIN D'ŒIL AUX PERSONNES QUI ŒUVRENT DANS L'OMBRE POUR LE BIEN-ÊTRE DES HABITANTS

par les personnes ne possédant pas l'application KAROS.

Le devoir de chaque habitant est de balayer et désherber le trottoir et le caniveau le long de son domicile, ainsi que de couper les branches de ses haies ou arbres qui dépassent chez le voisin ou sur la voie publique. Vous êtes nombreux à le faire et nous vous en remercions! Nous invitons bien évidemment les habitants dont



le trottoir n'est pas entretenu à le nettoyer régulièrement.

Par ailleurs, nous profitons de cet espace pour donner un grand coup de chapeau aux personnes qui dépassent cette obligation et qui, spontanément, consacrent un peu de leur temps et de leur énergie pour entretenir d'autres endroits du village. Un grand merci à ces personnes qui œuvrent très souvent de manière discrète et qui par leur action, améliorent notre cadre de vie à tous.

Que se passe-l-il à l'école ? <u>VIVE LA RENTRÉE!</u>







La classe des CE2-CM1

La classe des CP

La classe des maternelles

Cette année, le RPI compte 124 élèves répartis ainsi :

- à Avolsheim : 26 PS + GS avec Mme WATTEBLED, 14 CP avec M. STEINMETZ, 20 CE2 + CM1 avec Mme BELHASSENA.
- à Wolxheim: 23 PS + MS avec Mme KLEIN, 24 CE1 + CE2 avec Mme DELBET, 17 CM1 + CM2 avec M. PLESSE.

NETTOYONS LA NATURE

Le vendredi 22 septembre 2023, avec la collaboration de E.Leclerc, tous les élèves du groupe scolaire du Schlotten seront sensibilisés au tri des



déchets et participeront à un grand nettoyage d'automne du village et des abords de l'école.



«LA GRANDE LESSIVE» : Le jeudi 16 octobre, venez découvrir les œuvres des petits et grands artistes du RPI (thème "Avec ou sans eau").

Exposition toute la journée au niveau de la piste cyclable qui longe le terrain de foot de Wolxheim.

SEMAINE DU GOÛT

Mardi 17 octobre, avec l'intervention de Florian SCHWEBEL et son drive de l'ackerland, les élèves de l'école développeront leur sens du goût et découvriront de nouvelles saveurs.



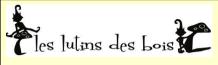
UNE ANNÉE PLEINE DE PROJETS : Tout au long de l'année, nous vous ferons découvrir les projets des classes.

En voici un avant-goût : un projet canal de la Bruche avec la maison de la nature, un projet pour la sauvegarde des batraciens avec l'association BUFO, une formation aux gestes de



premiers secours pour l'ensemble des élèves, des projets sportifs en vue de Paris 2024, un voyage scolaire pour les CP, des spectacles, une fête d'école, etc...

Ecole primaire et maternelle - Groupe scolaire du Schlotten - 1 Route de Wolxheim - 67120 AVOLSHEIM Tél.: 03.88.38.01.33 - email: ecole-avolsheim@wanadoo.fr



Après un tour du monde bien chargé (sorties au Naturoparc, au Haut-Koenigsbourg, à Didiland, au cinéma Le Trèfle), voilà les lutins repartis pour de nouvelles aventures plus sportives.



Ils iront à la rencontre d'Astérix et ses acolytes pour des Périlympiques.

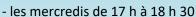
Les vacances d'automne vont arriver à grands pas du 23 au 27 octobre 2023. Notre thème sera : « Halloween chez Amonbofis ». Nous vous en dirons plus au moment des inscriptions. Pour nous contacter: mail: <u>péri.avolsheim@agf67.fr</u> – tél.: 06 47 88 37 84

Le périscolaire d'Avolsheim recherche une personne pour accompagner un enfant porteur de handicap, les lundis, mardis et vendredis de 11 h 50 à 13 h 30.

Pour tout renseignement ou pour proposer votre candidature, veuillez contacter le maire d'Avolsheim (maire@avolsheim.fr ou 03.88.38.11.68). Nous vous en remercions par avance!

C'EST LA RENTRÉE À LA BIBLIOTHÈQUE! point Lecture

Les bénévoles ont le plaisir de vous retrouver dans leur local situé à l'école du Schlotten :



- les vendredis de 16 h 10 à 17 h
- le 1er samedi de chaque mois de 10 h à 12 h hors vacances

En partenariat avec la Bibliothèque d'Alsace, des nouveautés vous y attendent : romans et polars récents, textes-lus (CD audio), livres gros caractères, albums jeunesse, BD, mangas... L'inscription (enfant et adulte) est gratuite.

Pour maintenir ce service public de proximité et étoffer l'équipe, la bibliothèque recrute : aussi, si vous avez des disponibilités, de l'intérêt pour les livres, quelques notions d'informatique et l'envie de partager des moments de convivialité, n'hésitez pas et rejoignez-nous !!!

(Contact: biblio.avolsheim@laposte.net) On compte sur vous!

Notez dès à présent sur vos agendas notre prochaine animation gratuite à destination des enfants de 3 à 9 ans. Intitulée « Petits frissons! », animation aura lieu le vendredi 20 octobre à partir de 17 h 30.





COLLECTE DE SANG

Participez à la prochaine collecte de sang qui aura lieu **le mardi 7 novembre de 17 h à 20 h** dans le hall des sports de Soultz-les-Bains.



ÉTAT CIVIL :

Naissances:

17 août : Margaux TOURNIER 21 août : Hannah PAPESSE

Grands anniversaires:

9 oct. : **Mariette VETTER** 85 ans 17 oct. : **Helga HUNTZINGER** 80 ans

GYMNASTIQUE POUR TOUS

Les cours de gym pour les enfants et les adultes ont repris. Ils ont lieu dans la salle de motricité de l'école d'Avolsheim:



- lundi 19 h 30/20 h 30 (STEP adulte)

- mercredi 16 h 30/17 h 30 (enfant 3/5 ans)
- mercredi 17 h 30/19 h (enfant 6/11ans)
- jeudi 19 h 30/20 h 30 (gym form'détente adulte)

Pour tout complément d'information, contactez Fabienne au 06.72.71.09.05.

Communauté de paroisses Sainte Edith Stein « Bruche, collines et coteaux »

1er oct.: XXVIème Dimanche du T.O. (A)

10 h : Messe dominicale en l'église St Materne

15 oct.: XXVIIIème Dimanche du T.O. (A)

10 h : Messe dominicale en l'église St Materne

29 oct.: XXXème Dimanche du T.O. (A)

10 h : Messe dominicale en l'église St Materne

1^{er} nov. : Solennité de la Toussaint

10 h : Grand-Messe, et prière au cimetière avec bénédiction des tombes

benealction des tol

11 nov. : Armistice de 1918

11 h : Messe au Dompeter avec la participation des scouts

12 nov.: XXXIIème dimanche du. T.O. (A)

10 h : Messe dominicale en l'église St Materne

26 nov. : Solennité du Christ-Roi (A)

10 h : Messe dominicale en l'église St Materne

Abbé Jauffrey WALTER Curé-Doyen

BON PLAN

Les habitants d'Avolsheim qui veulent bénéficier d'un tarif réduit (25€ au lieu de 34 €) pour le spectacle du Capitaine SPRÜTZ le 28 octobre au Dôme de Mutzig peuvent prendre contact avec :



Ralph HAEHNEL au 06.08.03.74.90.

NOUVEAUX LIEUX DE DÉTENTE DANS LE VILLAGE

Vous avez certainement remarqué les bancs et tables de pique-nique flambant neufs qui ont fleuri aux endroits stratégiques de notre village, en remplacement de ceux



qui étaient délabrés ou là où il n'y en avait pas encore.

Nous les devons à la coopération entre l'association A.A.A. et les généreux donateurs suivants :

Chocolaterie ANTONI, Restaurant « Le basilic », Philippe KOPP Electricité, MDS Home Design, Poterie Pot d'Anne, Antoine VETTER, Lucien DORIATH, MAPS Immobilier, ainsi qu'une généreuse habitante de notre village.

Merci à eux d'avoir contribué à l'amélioration de notre cadre de vie et à la valorisation de notre patrimoine.





CLUB DES AÎNÉS

Le club des aînés reprend ses activités et organise une réunion d'information et son assemblée générale le samedi 30 septembre à 14 h à l'école du Schlotten, à destination des anciens et également des personnes intéressées par ses activités.

La cotisation annuelle est fixée à 15 €.

Au programme : réunions mensuelles avec différentes animations : jeux de société, bricolages, sorties, lotos, scrapbooking, beignets, galettes des rois, etc... dans une ambiance conviviale.

La bonne humeur est au programme, venez nous rejoindre le samedi 30 septembre et vous inscrire si vous êtes intéressé(e). On compte sur vous!



CONCOURS DES MAISONS ET FAÇADES FLEURIES:

Les membres du jury fleurissement passeront dans le village durant la 2^{ème} quinzaine de septembre. D'ores et déjà, un grand bravo et merci à ceux qui fleurissent et embellissent notre village.

